



Declaración de S.E. Luis Ferraté, Presidente de la CDS 18 y Ministro de Ambiente de Guatemala

“Straight Talk”

¿Qué se necesita para traducir las decisiones Globales en acciones a nivel local?

Jueves, 13 de Mayo de 2010

8:30 – 9:45 am

ECOSOC

Estimados Ministros, Jefes de Delegación, Señoras y Señores,

Nos hemos reunido hoy para responder a una pregunta ¿Qué es necesario para convertir las decisiones globales en acciones a nivel local? Es una pregunta directa y simple, pero realmente no lo es. Todos los que participamos en su implementación, sabemos los desafíos que significan.

Permítanme compartir con ustedes algunas reflexiones propias. Considero que en primer lugar, es indispensable que exista voluntad política muy firme, un enfoque claro sobre lo que es el desarrollo sostenible y el compromiso de traducir las decisiones globales en acciones a nivel regional, nacional y local.

Además es necesario tener mecanismos para una gobernanza transparente y tener una clara autoridad y jurisdicción para llevar a cabo los programas sostenibles para avanzar en agendas de desarrollo nacionales y regionales. En este sentido, los sistemas de administración descentralizados a nivel local y municipal, deben tener la autoridad para decidir e implementar las decisiones globales que las autoridades consideran adecuadas para el beneficio de sus comunidades. Por lo tanto, las instituciones locales necesitan contar con la suficiente capacidad técnica, institucional y financiera.

Es claro y evidente que la implementación de programas de desarrollo sostenible, especialmente los relativos a la provisión de servicios sociales, para la implementación de sus programas y proyectos, se requiere de la construcción de asociaciones a todos los niveles. Incluso dentro de la estructura de mi gobierno, las asociaciones entre los ministerios e

instituciones relevantes son buena coordinación y evitar paso más allá, los Gobiernos



necesarias para garantizar la duplicar esfuerzos. Dando un deben

cooperar con el sector privado y la sociedad civil para promover la aplicación del programa de desarrollo sostenible generando sinergias positivas.

A una escala más amplia, la cooperación internacional es importante para implementar las acciones nacionales y locales. Los socios del desarrollo sostenible, como la cooperación internacional, deben cumplir sus compromisos, especialmente en el ámbito del financiamiento, de construcción de capacidades, transferencia de tecnología y medios de implementación.

Además de esto, debemos promover la participación de nuestros colegas, los Ministros responsables de las Finanzas, Bienestar Social, Transporte, Minería, Ciencia y Tecnología; y, de Planificación para el Desarrollo dentro del proceso de la CDS. A menudo notamos la falta de dos pilares del desarrollo sostenible en los procesos de la CDS, cambiar esta tendencia debe promover un enfoque integrado del desarrollo sostenible sino también, asegurar que las decisiones tomadas dentro del proceso sean transparentes y reflejadas en los planes de desarrollo sostenible y de sus estrategias nacionales.

Estos son algunos de mis pensamientos. Estoy esperando escuchar los suyos. Debido a que esta es una reunión informal, espero que exista un diálogo franco y abierto entre Ministros y Jefes de Delegación.

Muchas gracias.

Quién quisiera tomar la palabra?
